

## WIEDERHOLUNGSSTUNDE

### 1. Übersetzen Sie

- 1.1 Zboží Vám bohužel nemůžeme dodat 17.11.2015, protože v České republice je státní svátek. Zboží Vám doručíme následující pracovní den, tj. ve středu 18.11.2015.
- 1.2 Jak bylo dohodnuto telefonicky, zasíláme Vám naši nabídku.
- 1.3 Chtěl/a bych Vás upozornit na nabídku masáží celého těla, masáže chodidel, masáže zad a šíje za mimořádnou cenu, která platí do 31.12.2015.
- 1.4 Vyhotovili (vypracovali) jsme pro Vás následující nabídku.
- 1.5 Těšíme se na další spolupráci.
- 1.6 Zboží z Vaší objednávky č. 12345 ze dne 20.10.2015 jsme Vám odeslali dnes, tj. 7.12.2015.
- 1.7 Pošlete nám prosím katalog s aktuálními cenami.
- 1.8 Děkujeme za pochopení.
- 1.9 Při objednání 100 ks dostanete 10% slevu.
- 1.10 Potvrzujeme přijetí zboží v nezávadném stavu.
- 1.11 Omlouváme za nepříjemnosti.
- 1.12 Můžete prosím potvrdit storno objednávky také písemně?
- 1.13 Prosím zašlete (předložte) nám nezávaznou nabídku.
- 1.14 Vaši objednávku jsme přeposlali exportnímu oddělení.
- 1.15 Požadované zboží již bohužel není na skladě.
- 1.16 Za jakých podmínek nám můžete daný produkt zaslat?
- 1.17 Nabídka je platná 5 týdnů.

## 2. VORBEREITUNG FÜR DEN ABSCHLUSSTEST ZUM SELBSTSTUDIUM

Unten finden Sie 7 Bestellungen, wählen Sie aus diesen Bestellungen **nur eine** aus und erarbeiten Sie zu dieser Bestellung **1. Anfrage, 2. Angebot, 3. die Bestellung selbst, 4. Auftragsbestätigung und zugleich Widerruf der Bestellung**

- 2.1 Objednáváme u Vás třídenní seminář *Psaní obchodních dopisů* (15.12.2015 – 17.12.2015), v ceně ..... kč včetně DPH. Byla dohodnuta množstevní sleva 5% na každého účastníka při minimálním počtu 10 účastníků. Dle dohody si při platbě do 8.12.2015 odečteme 2% skonto.
- 2.2 Kancelář Pražského hradu si u Vaší firmy objednává 20 zlatých medailí s textem *Za zásluhy* ku příležitosti oslav 28. října. Dle dohody bude text ozdoben českým granátem. Cena včetně krabičky na medaile ... kč.
- 2.3 Naše cukrárna u Vás objednává 50 Sachertorte, 30 dortů oříškových, 20 čokoládových, 2 kg mandlí v jogurtu, 3 kg kešu oříšků a 5 kg lískových oříšků v čokoládě. Bylo dohodnuto zaslání 3 dortů dle vlastního výběru zdarma, žádám tedy o zaslání ... (*napište druhy dortů*).
- 2.4 Objednáváme u Vaší cestovní kanceláře Cestu kolem světa v termínu 31.12.2015 – 31.12.2016. Dohodnutá záloha 562.800,00 kč bude zaplacená do 7.12.2015 (zašlete mi prosím zálohou fakturu), zbytek částky bude doplacen do 3.3.2016. Pošlete mi prosím co nejdříve informace o odletu a prvním hotelu.
- 2.5 Objednávám u Vás 100 ks cihel značky ... na stavbu garáže, 1 ks garážová vrata z dubového dřeva a 5 tub lepidla. Tyto položky dodejte prosím dle předchozí dohody do skladu na adresu ... Částku prosím dle dohody rozdělte do 3 faktur se splatností 90 dní od data vystavení faktury.
- 2.6 Objednáváme ve Vašem baru 3 bedny šampaňského, 5 beden červeného vína (2 bedny merlotu, 3 bedny andré), 6 beden bílého vína (3 bedny tramínu, 3 bedny ryzlinku rýnského) a raut v ceně ..... Oslavy se zúčastní 40 osob. V ceně bylo dohodnuto vystoupení orientálních tanečnic (3 vstupy po 30 minutách).
- 2.7 Napište objednávku dle vlastních představ.

